

Ζηρλέντου, Σημειώματα
Συγκριτικῶν χρονικῶν, σ. 31

Κωνσταντινούπολις

16α.

Ο Κρούσιος (Annales Suevicae, Φρανκφούρτη 1596, σ. 825) παραθέτει απόσπασμα ἐπιστολῆς Ἰακώβου τοῦ Μηλοῖζου, γραφέντης τὴν 5^{ην} Ἰουλιουρίου 1588, ἐν ᾗ ἐλέγχετο ὅτι τὸ Πατριαρχεῖον Κωνσταντινουπόλεως κατελήφθη καὶ ἐκτίσθη ἐνᾶ ἄντ' αὐτοῦ τσαμίον [ἡ λέξις ἐλκηνιστὶ παρὰ Κρουσίῳ]. Τὸ κείμενον τοῦ Μηλοῖζου ἔχει ὡς ἐξῆς: «Ὁ ἐχθρὸς καὶ βάνικατος διάβολος ἔβαλε ζηλίαν εἰς τοὺς Τούρκους· καὶ λάβασι τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐποίησεν σκίσιν τὴν σμαήδια τῶν Ἰσλαμηλιτῶν· καὶ ἔπεσε μέγας

ὁρῶντος εἰς τὸ πατριαρχεῖο ». (Ὁ Ζερλίντης ὑποσημειοῖ ὅτι τὸ ἑλλη-
 νικὸν τοῦτο σημεῖωμα ἀνεδημοσίευσεν ὁ Κ. Σάθκς, Βιογρ. σχεδίασμα περὶ
 τοῦ πατριαρχικοῦ Ἱερεμίου Β', σελ. 317). Ὁ Κρούσιος, μετὰ τὴν παράθεσιν τοῦ
 ἀποσπασματός τοῦ Μηλοῦτου, συνεχίζει: « Τούτου ἕνεκα ἐπορεύθη ὁ
 Ἱερεμίας εἰς Μοσχοβίαν κατὰ μῆνα Μαΐου, ἵνα λάβῃ βοήθειαν
 παρὰ τοῦ αὐτοκράτορος πρὸς οἰκονομίαν νέου πατριαρχείου »...
 (Ὁ Ζερλίντης ὑποσημειοῖ πάλιν ὅτι τὸ σημεῖωμα τοῦτο τοῦ Κρουσίου ἀνε-
 δημοσίευσεν ὁ Legrand, Bibliographie Hellénique, xv-xvi siècles,
 τόμ. Δ', σελ. 305).